

700 Serie

Neutralelemente * Worktop units *

Muebles neutros *

Нейтральные элементы



D

Aus 10 Modellen
zusammengesetztes

Sortiment, davon 5 Tischgeräte
und 5 auf Untergestell, mit oder ohne
GN-Schubladen. Die Neutralelemente
sind besonders nützlich, um Abstell-
und Arbeitsplatten zwischen einem
Anbaugerät und dem nächsten zu
schaffen.

In vielen Einrichtungen mit
"aneinander gereihter" oder "Insel"-
Geräteanordnung werden sie
ebenfalls eingesetzt, um alle
Absperrvorrichtungen der
Versorgungen (Ventile, Gas- und
Wasserhähne usw.) an ihnen zu
konzentrieren, die auf diese Weise
sofort lokalisiert werden können und
bei Kontroll- und Wartungsvorgängen
leicht einsehbar sind.

Es stehen 2 Modelle mit GN 1/1
Schublade, die auf Teleskopschienen
montiert und komplett ausziehbar ist,
zur Verfügung. Die 80 cm-Modelle
werden mit großer 2/1 GN-Schublade
geliefert sind aber auch mit 2 GN 1/1
Schubladen lieferbar.

**GB**

The range includes 10 models:
5 countertop units and 5

freestanding units, with or without
GN drawers. Worktop units are particularly
useful to create work surfaces in between
modular appliances. In many "line-up" or
"island" equipment configurations, worktop
units are used to concentrate all shut-off
devices (valves, gas and water taps, etc.)
so that they are readily accessible and
easily inspectable for ease of
maintenance. Two models are available
with a fully removable GN 1/1 drawer
mounted on telescopic slides. 80-cm wide
models are standard supplied with a single
GN 2/1 drawer. Instead, two GN 1/1
drawers can be supplied on request.

E

Gama compuesta por 10
modelos: 5 de sobremesa y 5
sobre soporte abierto, con o sin
cajones GN. Los muebles neutros son
particularmente útiles para crear
superficies de apoyo y de trabajo entre un
aparato modular y otro. En numerosas
instalaciones cuyos aparatos están
dispuestos "en línea" o "en isla", se utilizan
para concentrar todos los dispositivos de
cierre de los suministros (válvulas, grifos
de gas y agua, etc.) que de esta manera
son fáciles de localizar e inspeccionar en
caso de controles u operaciones de
mantenimiento. Dos modelos están
disponibles con cajón GN 1/1 montado en
guías telescópicas que se extrae
completamente. Los modelos de 80 cm
se suministran de serie con cajón de
dimensiones GN 2/1, pero también
pueden suministrarse con 2 cajones GN
1/1.

R

Sortiment оборудования
составлен из 10 моделей.
Из них 5 настольных и 5 на
нижней конструкции с ГН-ящиками
или без. Нейтральные элементы
особенно "полезны" для соединения
двух рабочих приборов. Во многих
конструкциях установки оборудо-
вания "островом" или "стенка к
стенке" также используются
нейтральные элементы для того,
чтобы установить на них все
запорные элементы (клапаны,
газопроводные и водопроводные
линии и т.д.), тем самым их можно
легко локализовать и во время
технического осмотра быстро
найти. 2 модели предусмотрены с
полностью выдвигаемым ящиком
ГН 1/1. Большие модели длиной 80
см поставляются с одним ящиком
ГН 2/1. На заказ можно поставить
и два ящика ГН 1/1.

- D** Außenverkleidung und höhenverstellbare FüÙe aus Edelstahl 18/10
- Schubladen mit Abmessungen, die für die Aufnahme von GN-Behältern (max. Tiefe 15 cm) geeignet sind
 - An den 80 cm-Modellen sind Schubladen mit GN 2/1 Innenabmessungen montiert
 - Die Untergestelle können mit Rückwänden und Türen aus Edelstahl 18/10 geschlossen werden
 - Kaminverlängerungen und obere Gitter (auf Anfrage lieferbar) für die ästhetische Anpassung an die anderen Geräte aus der 700-Reihe.

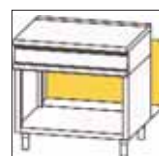


- ◀ Höhenverstellbare FüÙe aus Edelstahl 18/10.
18/10 stainless steel height-adjustable legs
Patas regulables en altura de acero inoxidable 18/10.
Регулируемые по высоте ножки из нержавеющей стали
- ▲ Schubladen für GN-Behälter (max. Tiefe 15 cm).
Drawers for GN pans (max. 15 cm deep).
Cajones para cubetas Gastronorm (prof. máx. 15 cm).
Ящички для ГН-емкостей (макс. глубина 15 см)

ZUBEHÖR AUF ANFRAGE
ACCESSORIES AVAILABLE ON REQUEST
ACCESORIOS BAJO PEDIDO
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ НА ЗАКАЗ



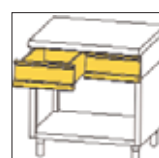
Tür
Door
Puerta
Дверь



Rückwand
Back panel
Panel posterior
Задняя стенка



Kamin mit Gitter / flue riser with grid / Salida de vahos con rejilla / Камин с решеткой



Schublade 1/1GN
Drawer GN 1/1
Cajón GN 1/1
Ящик ГН 1/1









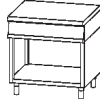
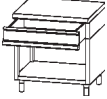


Rollensatz
Castors set
Juego de ruedas
Набор колес

- GB** Exterior finish and adjustable legs are all 18/10 stainless steel.
- Drawer size suited to accept Gastronorm pans (max. 15 cm deep).
 - All 80-cm models are equipped with GN 2/1 drawers.
 - Open stands can be closed with back panels and AISI 18/10 stainless steel doors.
 - Flue risers and top grids available on request for unbroken aesthetic match with 700 series cooking appliances.

- E** Recubrimiento exterior y patas regulables de acero inoxidable 18/10.
- Cajones con dimensiones adecuadas para colocar cubetas Gastronorm (prof. máx. 15 cm).
 - Los modelos de 80 cm se suministran con cajones de dimensiones interiores GN 2/1.
 - Posibilidad de cerrar los compartimentos inferiores con paneles posteriores y puertas de acero inoxidable 18/10.
 - Salidas de vahos y rejillas superiores (suministradas bajo pedido) para su armonización estética con los demás aparatos de la serie 700.

- R** Внешняя облицовка и регулируемые по высоте ножки из нержавеющей стали 18/10.
- Ящички сконструированы для принятия ГН-емкостей (макс. глубина 15 см).
 - В моделях шириной 80 см предусмотрены ящички с внутренними размерами ГН 2/1.
 - Нижние конструкции могут на заказ поставляться с задней стенкой и распашными дверями.
 - Камин и решетка (на заказ) для эстетической связки с другими приборами 700 серии.

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL SPECIFICATIONS DATOS TÉCNICOS ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ					
	71/02TEN	72/02TEN	74/02TEN	72/02TENC	74/02TENC
					
	71/02EN	72/02EN	74/02EN	72/02ENC	74/02ENC
Aussenabmessngen / Ext. dimensions / Dimensiones exteriores / Внешние размеры	mm 200x700x 860/900 h	mm 400x700x 860/900 h	mm 800x700x 860/900 h	mm 400x700x 860/900 h	mm 800x700x 860/900 h
	top 280 h	top 280 h	top 280 h	top 280 h	top 280 h
Schubladen / Drawers / Cajones / Ящики	-	-	-	1 GN 1/1	1 GN 2/1
Schubladenabmessungen / Drawer internal dimensions / Dim. int. cajones / Внутр. размеры ящиков	-	-	-	mm 302x507x147	mm 702x507x147